

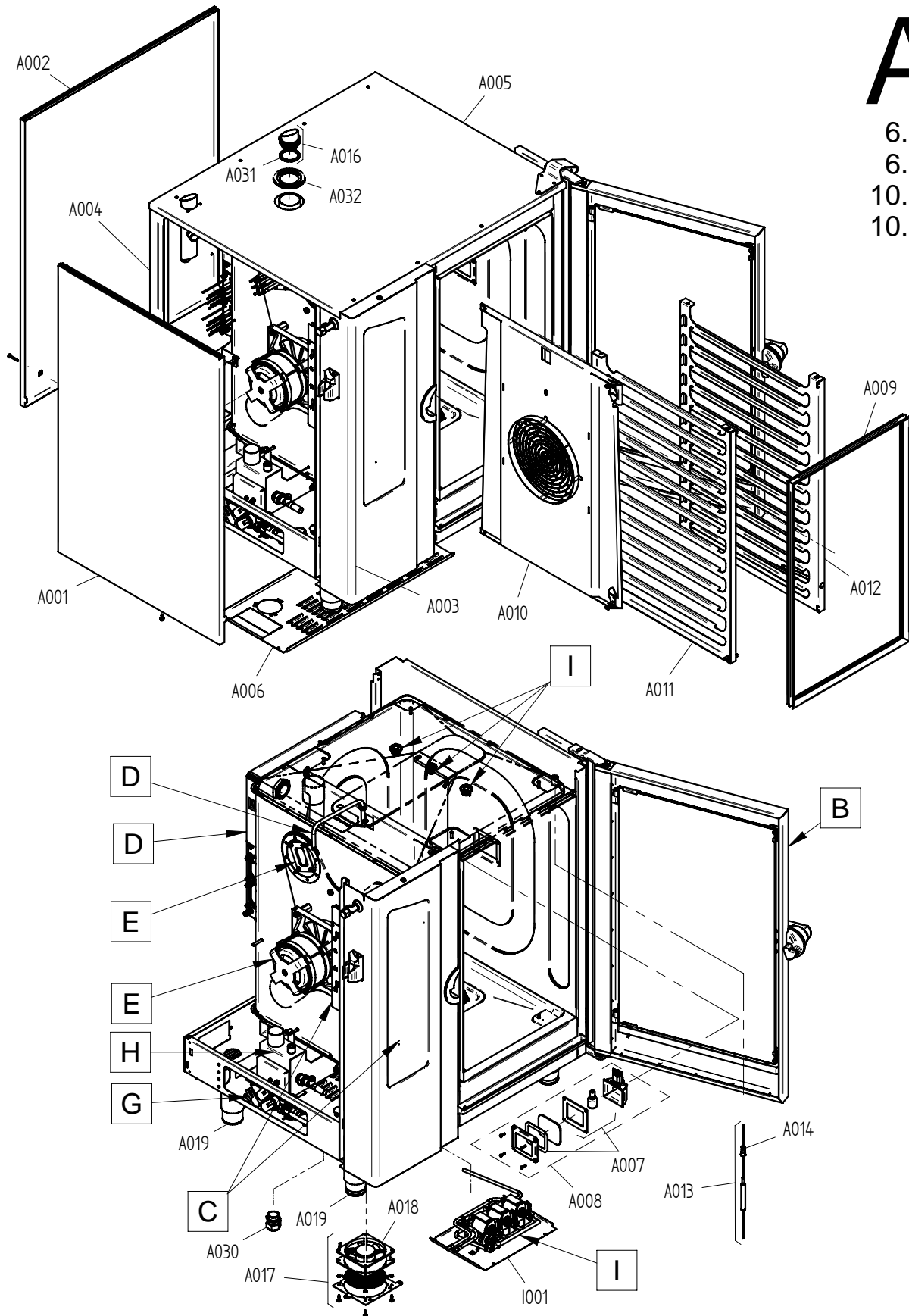


Ersatzteilzeichnung Außengehäuse Tischgeräte P3 Spare part drawing outer casing tabletop units P3

ETZ A - AG 1234 P3 1 / 1

A

6.10
6.20
10.10
10.20



Art. Nr. 9825276_01 | 16.10.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

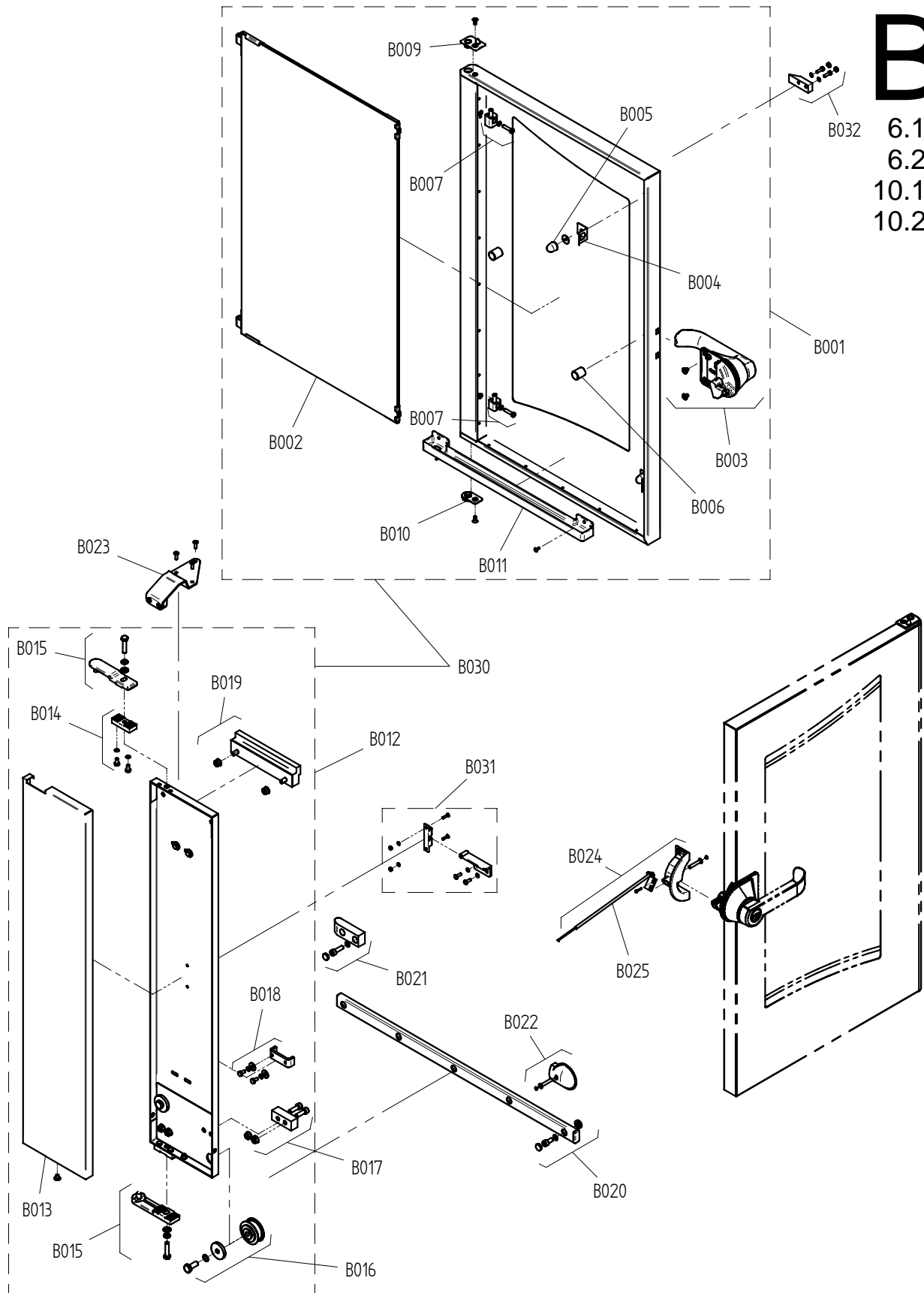
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Tür Tischgeräte P3 Spare part drawing door tabletop units P3

ETZ B - Tür 1234 P3 1 / 1

B
6.10
6.20
10.10
10.20



Art. Nr. 9825280_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com



Ersatzteilzeichnung Bedienblende P3 Spare part drawing operating panel P3

ETZ C - BM P3 1 / 1

C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20



Art. Nr. 9825283_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

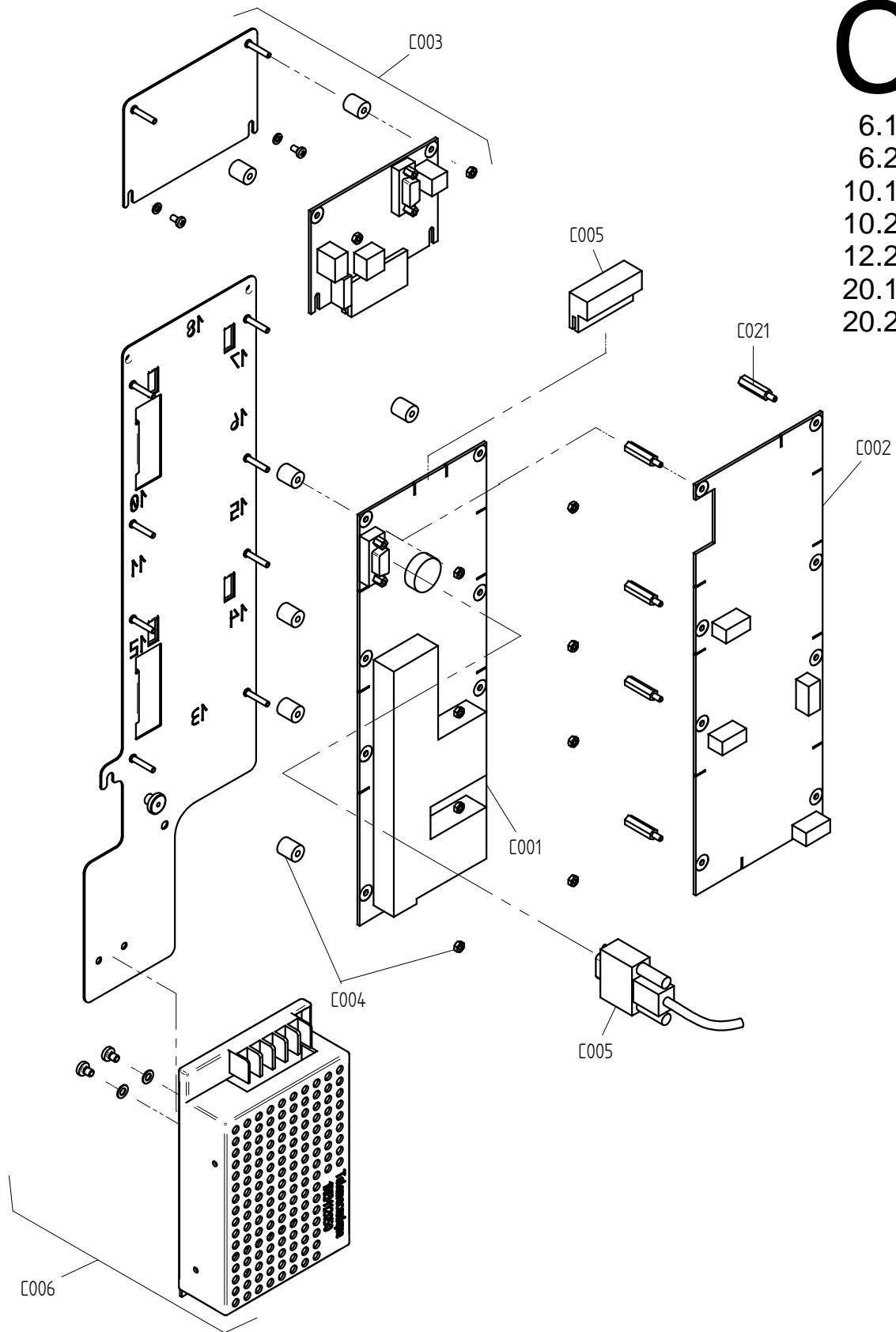
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Steuerung P3 Spare part drawing control boards P3

ETZ C - SM GM NT kpl P3 1 / 1

C
6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20



Art. Nr. 9825326_00 | 09.03.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from: 12.02.2010
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version: 9825282
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com



Ersatzteilzeichnung Einspritzung einfach P3 Spare part drawing single injection P3

ETZ D - IN einfach P3 1 / 1

D

OES/OGS 6.10
OES/OGS 6.20
OES/OGS 10.10
OES/OGS 10.20
OES/OGS 12.20



gültig ab / valid from: 03.09.2009

Vorgängerversion / previous version: 9825292

gültig bis / valid to:

Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com



Art. Nr. 9826500_01 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Ersatzteilzeichnung Heissluftherzeugung Gas P3 Spare part drawing gas heating system P3

ETZ E - HL-Heizung GAS P3 1 / 1

E

OGS / OGB 6.10
OGS / OGB 6.20
OGS / OGB 10.10
OGS / OGB 10.20
OGS / OGB 12.20
OGS / OGB 20.10
OGS / OGB 20.20



Art. Nr. 9825297_01 | 29.07.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Gas Brennereinheit P3 Spare part drawing gas burner unit P3

ETZ F - Brennereinheit GAS P3 1 / 1

F

Heissluftheizung /
hot air heating
OGS / OGB 6.10
OGS / OGB 6.20
OGS / OGB 10.10
OGS / OGB 10.20
OGS / OGB 12.20
OGS / OGB 20.10
OGS / OGB 20.20



Dampfzeuger /
steam generator
OGB 6.10
OGB 6.20
OGB 10.10
OGB 10.20
OGB 12.20
OGB 20.10
OGB 20.20



gültig ab / valid from:
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

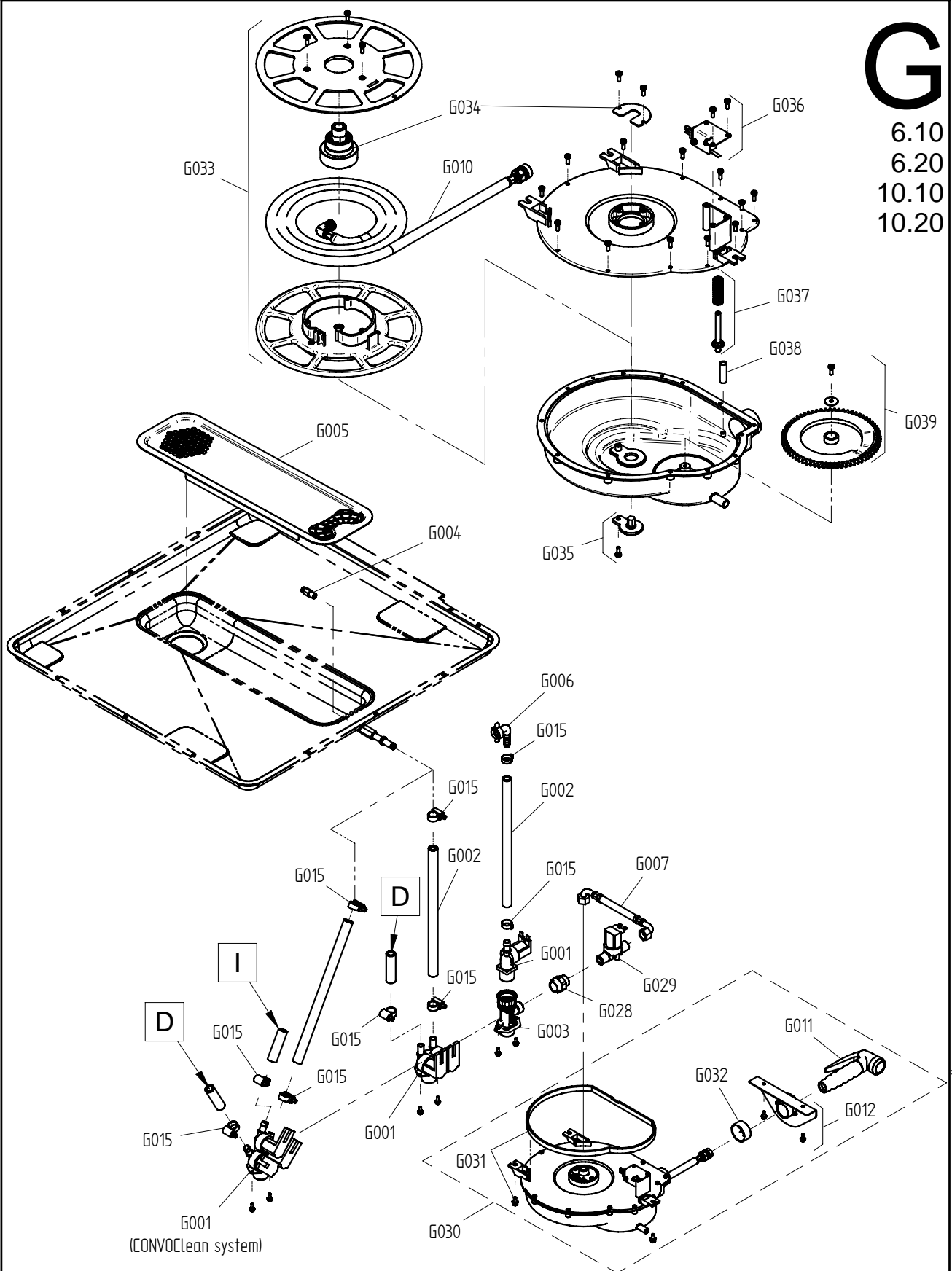
Manitowoc

Art. Nr. 9825300_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Ersatzteilzeichnung Wasserversorgung Tischgeräte P3 Spare part drawing water supply tabletop units P3

ETZ G - WV 1234 RHB P3 1 / 1

G
6.10
6.20
10.10
10.20



Art. Nr. 9825324_00 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from: 01.02.2010
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version: 9825301
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Spare part drawing sewage disposal tabletop units P3

ETZ H - Abwasser 1234 P3

1 / 1



Art. Nr. 9825307_01 | 03.11.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

| |
|-------------------------|
| gültig ab / valid from: |
|-------------------------|

| |
|--------------------------------------|
| Vorgängerversion / previous version: |
|--------------------------------------|

gültig bis / valid to:

| | |
|---------------------------------------|--|
| Nachfolgeversion / follow-up version: | |
|---------------------------------------|--|

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com



| ENG spare part list for model number HS301813G40A00. | | | DEU Ersatzteilliste für Artikelnummer HS301813G40A00. | | |
|--|------------|--|---|------------|--|
| Pos. | Item No. | Name | Pos. | Art.-Nr. | Bezeichnung |
| A001 | - 2117413 | - Left side panel 10.10 P3 | A001 | - 2117413 | - Seitenwand links 10.10 P3 |
| A002 | - 2117433 | - Rear panel OES/OEB/OGS 10.10 | A002 | - 2117433 | - Rückwand OES/OEB/OGS 10.10 |
| A003 | - 2125411 | - Front section 10.10 for roll-up hand shower P3 | A003 | - 2125411 | - Frontteil 10.10 für Rollhandbrause P3 |
| A004 | - 2114634 | - Rear left corner section 10.10/10.20 P3 | A004 | - 2114634 | - Eckteil hinten links 10.10/10.20 P3 |
| A005 | - 2118230 | - Cover OGS 10.10 | A005 | - 2118230 | - Decke OGS 10.10 |
| A006 | - 2124530 | - Condenser cover P3 | A006 | - 2124530 | - Abdeckung Kondensator P3 |
| A007 | - 2618779 | - E14 - 230V light bulb set with seal | A007 | - 2618779 | - Set Glühlampe E14 - 230V mit Dichtung |
| A008 | - 2618780 | - Oven-compartment light set including reflector | A008 | - 2618780 | - Set Garraumleuchte komplett mit Reflektor |
| A009 | - 7011002 | - Door hygienic plug-in gasket 10.10 P3 | A009 | - 7011002 | - Türdichtung 10.10 P3 |
| A010 | - 2223650 | - Suction panel OES/OGS 10.10 | A010 | - 2223650 | - Ansaugblech OES/OGS 10.10 |
| A011 | - 2217004 | - Left shelf rack 10.10 for CONVOClean system P3 | A011 | - 2217004 | - Einhängegestell 10.10 links für CONVOClean system P3 |
| A012 | - 2217067 | - Right shelf rack 10.10 for CONVOClean system P3 | A012 | - 2217067 | - Einhängegestell 10.10 rechts für CONVOClean system P3 |
| A013 | - 5013022K | - Multipoint core temperature sensor with screw connection | A013 | - 5013022K | - Mehrpunkt-Kerntemperaturfühler mit Verschraubung P3 |
| A016 | - 2608962 | - Low pressure cutout P3 | A016 | - 2608962 | - Unterdrucksicherung P3 |
| A017 | - 2216090 | - Cover for incoming-air-box P3 mounted | A017 | - 2216090 | - Abdeckung Zuluftkasten P3 montiert |
| A018 | - 5018040 | - Secondary fan P3 | A018 | - 5018040 | - Zusatzlüfter P3 |
| A019 | - 6004044 | - Appliance foot for P3 table-top appliances, adjustable heigh | A019 | - 6004044 | - Gerätefuß für P3 Tischgeräte, höhenverstellbar |
| A030 | - 5016001K | - Cable gland M25 | A030 | - 5016001K | - Kabelverschraubung M25 |
| A031 | - 6005068 | - 44x5 mm seal for low pressure cutout P3 | A031 | - 6005068 | - Dichtung 44x5 mm für Unterdrucksicherung P3 |
| A032 | - 6005427 | - Grommet, diameter 83 (DG 60) | A032 | - 6005427 | - Membrantülle Durchm. 83 (DG 60) |
| B001 | - 2520410 | - Door assembly 10.10 P3 | B001 | - 2520410 | - Tür 10.10 kompl. P3 |
| B002 | - 2518481 | - Interior door 10.10 P3 with fixing accessories | B002 | - 2518481 | - Innentür 10.10 P3 mit Montagematerial |
| B003 | - 2525040 | - Door handle P3 Hygienic antibacterial w.fixing accessories | B003 | - 2525040 | - Türgriff P3 Hygienisch Antibakteriell m.Montageteile |
| B004 | - 6015248 | - Catch for interior door of table-top appliances P3 | B004 | - 6015248 | - Verschlussklammer Innentür Tischgeräte P3 |
| B005 | - 2014005 | - Silicon door clip P3 | B005 | - 2014005 | - Silikonfeder Tür P3 |
| B006 | - 6015200 | - Door spacer P3 | B006 | - 6015200 | - Abstandhalter Tür P3 |
| B007 | - 2517292 | - Set of top and bottom interior-door hinges P3 with fixing ac | B007 | - 2517292 | - Set Innentürscharnier oben und unten P3 mit Montagematerial |
| B009 | - 2014007 | - Hinge plate for top of door P3 | B009 | - 2014007 | - Scharnierplatte für Türoberseite P3 |
| B010 | - 2014003 | - Hinge plate for bottom of door P3 | B010 | - 2014003 | - Scharnier-Rastplatte für Türunterseite P3 |
| B011 | - 2616469 | - Door drip tray 6.10/10.10 P3 | B011 | - 2616469 | - Türtropfwanne 6.10/10.10 P3 |
| B012 | - 2618219 | - Slide panel assembly for disappearing door 10.10 P3 | B012 | - 2618219 | - Schlittenplatte Verschwindetür 10.10 kompl. P3 |
| B013 | - 2123272 | - Slide panel cover for disappearing door 10.10/10.20 P3 | B013 | - 2123272 | - Verkleidung Schlittenplatte Verschwindetür 10.10/10.20 P3 |
| B014 | - 2619152 | - Catch block on slide panel for disappearing door P3 with fix | B014 | - 2619152 | - Rasterklotz Schlittenplatte Verschwindetür P3 mit Montagemat |
| B015 | - 2523667 | - Top and bottom hinge arm P3 with fixing accessories | B015 | - 2523667 | - Scharnierarm oben und unten P3 mit Montagematerial |
| B016 | - 2619141 | - Guide roller for disappearing door P3 with fixing accessorie | B016 | - 2619141 | - Führungsrolle Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B017 | - 2619156 | - Retaining block for disappearing door P3 with fixing accesso | B017 | - 2619156 | - Sicherungsklotz Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B018 | - 2619153 | - Door stop for disappearing door P3 with fixing accessories | B018 | - 2619153 | - Türanschlag Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B019 | - 2619154 | - Support bar for disappearing door P3 with fixing accessories | B019 | - 2619154 | - Stützleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B020 | - 2619138 | - Guide rail for disappearing door 6.10/10.10 P3 with fixing a | B020 | - 2619138 | - Führungsschiene Verschwindetür 6.10/10.10 P3 mit Montagemate |
| B021 | - 2619155 | - Guide strip for disappearing door P3 with fixing accessories | B021 | - 2619155 | - Führungsleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B022 | - 2117280 | - Buffer for disappearing door P3 with fixing accessories | B022 | - 2117280 | - Anschlagpuffer Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B023 | - 2614740 | - Guide fixing bracket for door on table-top appliances P3 | B023 | - 2614740 | - Führungsbügel Tür Tischgeräte P3 |
| B024 | - 2216070 | - Door catch block P3 with fixing accessories | B024 | - 2216070 | - Türkloben P3 mit Montagematerial |
| B025 | - 2518798 | - Door contact switch OES mini | B025 | - 2518798 | - Türkontaktschalter OES mini |
| B030 | - 2619144 | - slide panel 10.10 P3 including guide rail and fixing accesso | B030 | - 2619144 | - Schlittenplatte 10.10 P3 mit Führungsschiene und Montagemate |
| B033 | - 6002056 | - Plastic plug for door latch | B033 | - 6002056 | - Abdeckkappe für Drehhebelverschluss |
| C001 | - 5019418 | - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay | C001 | - 5019418 | - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C001 | - 5019420 | - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay | C001 | - 5019420 | - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C004 | - 2618785 | - Fixing accessories for controller P2 P3 OES mini | C004 | - 2618785 | - Montagezubehör für Steuerung P2 P3 OES mini |
| C005 | - 5009304 | - Connecting cable between control module and operating module | C005 | - 5009304 | - Verbindungskabel Steuermodul - Bedienmodul P2 P3 |
| C006 | - 2619973 | - Retrofit kit for supply module (P2, P3, OES mini) | C006 | - 2619973 | - Nachrüstset Versorgungsmodul (P2, P3, OES mini) |
| C007 | - 5019300 | - 5010 controller for BM operating module P3 | C007 | - 5019300 | - Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3 |
| C009 | - 2117301 | - CONVOTHERM front panel OES/OGS | C009 | - 2117301 | - Frontblende OES/OGS CONVOTHERM |
| C010 | - 5009320 | - Adjusting switch assembly for operating module P2 P3 OES min | C010 | - 5009320 | - Einstellwippe Bedienmodul komplett P2 P3 OES mini |
| D018 | - 2224792 | - Injector J-distributor OES/OGS 10.10 with fixing accessories | D018 | - 2224792 | - J-Einspritzverteiler OES/OGS 10.10 mit Montagematerial |
| D019 | - 2016305 | - Injection pipe OES/OGS 6.10/10.10/20.10 | D019 | - 2016305 | - Einspritzrohr OES/OGS 6.10/10.10/20.10 |
| D021 | - 2217288 | - Pressure regulating valve OES/OGS/OESmini | D021 | - 2217288 | - Druckregulierungsventil OES/OGS/OESmini |
| D021 | - 2226366 | - pr.regulator w. nozzle 0.6mm, pr.switch and pr.gage OES/OGS | D021 | - 2226366 | - Druckregler m. Düse 0,6mm Druckschalter und Manometer OS 6.2 |
| E001 | - 2617283 | - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 with reduced fan spe | E001 | - 2617283 | - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 mit reduzierter Lüft |
| E002 | - 2617294 | - Set of fixing parts for motor and fan P3 | E002 | - 2617294 | - Set Motorbefestigung und Lüfterradbefestigung P3 |
| E003 | - 2617295 | - Set of seals for motor shaft P3 | E003 | - 2617295 | - Set Motorwellendichtung P3 |
| E004 | - 2625109 | - Set of motor pins P3 | E004 | - 2625109 | - Set Motorbolzen P3 |
| E005 | - 2619958 | - Fan wheel, diameter 350 mm P3 with fixing accessories | E005 | - 2619958 | - Lüfterrad Durchm. 350 mm P3 mit Montagematerial |
| E006 | - 2617293 | - Set of fan fixing parts P3 | E006 | - 2617293 | - Set Lüfterradbefestigung P3 |
| E010 | - 2217278 | - Shielding plate for oven sensor OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 | E010 | - 2217278 | - Abschirmblech für Garraumfühler OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 |
| E011 | - 5001041 | - Oven thermal cutout (340°C) | E011 | - 5001041 | - Garraum-Sicherheitstemperaturbegrenzer (340°C) |
| E012 | - 5002100K | - Thermocouple probe 3050 mm P2 P3 | E012 | - 5002100K | - Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3 |
| E013 | - 2623208 | - ConvectorheatexchangerOGS20.10 ex. burner unit, with fixing | E013 | - 2623208 | - Heißluft-Wärmetauscher OGS 10.10/20.10 ohne Brennereinheit, |
| E014 | - 2012202 | - Gas flue pipe for convector OGS/OGB 10.10 insulated | E014 | - 2012202 | - Abgasstutzen Heißluft OGS/OGB 10.10 isoliert |
| F001 | - 2625982 | - Burnerunit assembly for convectorOGS/OGB10.10/20.10with fixi | F001 | - 2625982 | - Brennereinheit Heißluft OGS/OGB 10.10/20.10 kompl. mit Monta |
| F002 | - 5018000 | - Burner fan RG128 230V P3 | F002 | - 5018000 | - Brennergebläse RG128 230V P3 |
| F003 | - 6016000 | - Venturi 40kW P3 | F003 | - 6016000 | - Venturi 40kW P3 |
| F004 | - 6016010 | - Gas valve 230V P3 | F004 | - 6016010 | - Gasventil 230V P3 |

| | |
|--|--|
| F005 - 6016021 - Automatic firing device 230V (S4575B 3066) | F005 - 6016021 - Feuerungsautomat 230V (S4575B 3066) |
| F006 - 2010014 - Burner Ø50M150 20kW P3 | F006 - 2010014 - Brenner Ø50M150 20kW P3 |
| F007 - 2617320 - Monitoring electrode OGS/OGB with fixing accessories | F007 - 2617320 - Überwachungselektrode OGS/OGB mit Montagematerial |
| F008 - 2617321 - Incandescence ignition electrode, short, OGS/OGB with fixing | F008 - 2617321 - Glühzündelektrode kurz OGS/OGB mit Montagematerial |
| F009 - 2617323 - Burner inspection window P3 with fixing accessories | F009 - 2617323 - Schauglas Brenner P3 mit Montagematerial |
| F010 - 2625120 - Burner cable gland with seal OGS/OGB | F010 - 2625120 - Kabeldurchführung Brenner mit Dichtung OGS/OGB |
| F011 - 2625121 - Gas pipe connecting bracket P3 with fixing accessories | F011 - 2625121 - Anschlusswinkel Gasschlauch P3 mit Montagematerial |
| F012 - 2616517 - Gas pipe 780mm long P3 with fixing accessories | F012 - 2616517 - Gasschlauch 780mm lang P3 mit Montagematerial |
| F013 - 2618161 - Set of gaskets for burner 12-20kW P3 | F013 - 2618161 - Dichtungssatz für Brenner 12-20kW P3 |
| F014 - 2615314 - 13A natural gas conversion set (Japan) P3 | F014 - 2615314 - Gas-Umrüstset auf Erdgas 13A (Japan) P3 |
| F014 - 2615315 - LPG P gas conversion set (Japan) P3 | F014 - 2615315 - Gas-Umrüstset auf LPG P (Japan) P3 |
| F015 - 2618140K - Connector protective sheet f. automatic firing deviceP3with | F015 - 2618140K - Steckerschutzfolie für Feuerungsautomat P3 mit Montagebügel |
| G001 - 5001059 - Single solenoid valve, straight 220/240V | G001 - 5001059 - Einfachmagnetventil gerade 220/240V |
| G001 - 5001080 - Dual solenoid valve, straight 220/240V | G001 - 5001080 - Doppelmagnetventil gerade 220/240V |
| G002 - 7002033 - Hot water pipe 3/8" | G002 - 7002033 - Heisswasserschlauch 3/8" |
| G003 - 5011003 - Water supply T-connector 2x3/4" 1x1/2" P3 | G003 - 5011003 - T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3 |
| G004 - 2013002 - Dehumidifier nozzle P3 | G004 - 2013002 - Entfeuchtungsdüse P3 |
| G005 - 2216796 - Demostrising tray cover P3 | G005 - 2216796 - Entfeuchtungswannen-Abdeckung P3 |
| G006 - 6015215 - Right-angle pipe connector 3/8" with washer | G006 - 6015215 - Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung |
| G007 - 7012307 - Connecting pipe for retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/ | G007 - 7012307 - Anschlussschlauch für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P |
| G010 - 2625199 - Hand-shower hose for retractable hand shower P3 | G010 - 2625199 - Brauseschlauch für Rollhandbrause P3 |
| G011 - 6011005 - Hand-shower for retractable hand shower P3 | G011 - 6011005 - Handbrause für Rollhandbrause P3 |
| G012 - 2625196 - Hand-shower holder for retractable hand shower 6.10/6.20/10. | G012 - 2625196 - Handbrausehalter für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 |
| G015 - 6006086 - Hose clip 12-22mm | G015 - 6006086 - Schlauchbinder 12-22mm |
| G017 - 6006089 - Hose clip 40-60mm | G017 - 6006089 - Schlauchbinder 40-60mm |
| | G028 - 6015429 - Reduzierstück 1/2 x 3/8" m. Dichtung |
| G029 - 5011013 - Single solenoid valve 220/240V 3/8"-3/8" for retractable han | G029 - 5011013 - Einfachmagnetventil 220/240V 3/8"-3/8" für Rollhandbrause P3 |
| G030 - 2625201 - Retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 incl. fixin | G030 - 2625201 - Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 mit Montagematerial |
| G031 - 2625192 - Fixing accessories for retractable hand shower 6.10/6.20/10. | G031 - 2625192 - Montageset für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 kpl P3 |
| G032 - 6013063 - Protective cap for retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/1 | G032 - 6013063 - Schutzkappe für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 |
| G033 - 2625194 - Hose reel for retractable hand shower P3 incl. fixing access | G033 - 2625194 - Schlauchtrommel kpl. für Rollhandbrause P3 mit Montagemateri |
| G034 - 2625198 - Rotor for retractable hand shower P3 incl. fixing accessorie | G034 - 2625198 - Drehdurchführung für Rollhandbrause P3 mit Montagematerial |
| G035 - 2625203 - Spring rewinder for retractable hand shower P3 | G035 - 2625203 - Federspanner für Rollhandbrause P3 |
| G036 - 2625195 - Micro switch for retractable hand shower P3 | G036 - 2625195 - Mikroschalter für Rollhandbrause P3 |
| G037 - 2625204 - Switch plunger for retractable hand shower P3 | G037 - 2625204 - Schaltstößel für Rollhandbrause P3 |
| G038 - 6011041 - Guide roller for retractable hand shower P3 | G038 - 6011041 - Umlenkrolle für Rollhandbrause P3 |
| G039 - 2625202 - Switch wafer for retractable hand shower P3 | G039 - 2625202 - Schaltscheibe für Rollhandbrause P3 |
| G042 - 6015054 - Sealing for outlet pipe for hot air flap OEB 6.10/10.10 | G042 - 6015054 - Dichtung Abluftstutzen für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10 |
| G043 - 6015030 - Sealing for hot air flap OEB 6.10/10.10 | G043 - 6015030 - Dichtung für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10 |
| | G058 - 7012050 - Trinkwasserschlauch 6x3 RHB |
| G065 - 5009063 - Pressure switch OD-Gas | G065 - 5009063 - Druckschalter neu OD-Gas |
| H001 - 2012115K - Condenser for table-top appliances P3 with fixing accessorie | H001 - 2012115K - Kondensator Tischgeräte P3 mit Montagematerial |
| H002 - 6015010 - O-seal 67x4 FKM70 P3 | H002 - 6015010 - O-Ring 67x4 FKM70 P3 |
| H003 - 2425112 - Fixing parts for condenser P3 | H003 - 2425112 - Befestigungsmaterial für Kondensator P3 |
| H004 - 7012300K - Drain pipe for appliance drip tray 6.10/10.10 P3 | H004 - 7012300K - Ablaufschlauch für Gerätetropfwanne 6.10/10.10 P3 |
| H005 - 2018006 - Appliance drip tray with 12mm drain 6.10/10.10 P3 | H005 - 2018006 - Gerätetropfwanne m. Ablauf 12mm 6.10/10.10 P3 |
| H006 - 2016007K - Bypass measuring pipe P3 with fixing accessories | H006 - 2016007K - Bypassmeßrohr P3 mit Montagematerial |
| H007 - 2016000K - Bypass pipe 6.10/10.10 P3 with fixing accessories | H007 - 2016000K - Bypassleitung 6.10/10.10 P3 mit Montagematerial |
| H008 - 2217281 - Bypass cover P3 with fixing accessories | H008 - 2217281 - Bypassabdeckung P3 mit Montagematerial |
| H009 - 2012103 - Condenser quenching nozzle P3 | H009 - 2012103 - Ablöschdüse Kondensator P3 |
| H010 - 7012002 - Air outlet tube 10.10 P3 | H010 - 7012002 - Abluftschlauch 10.10 P3 |
| H011 - 2124581K - Air-outlet pipe end20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 | H011 - 2124581K - Abluftstutzen20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 mit Mo |
| H015 - 4007087 - Heat-resistant cable tie, 140x3.6mm | H015 - 4007087 - Kabelbinder hitzebeständig, 140x3,6mm |
| H020 - 8005041 - Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3 | H020 - 8005041 - Scheibe 6,4 A2 DIN 9021 |
| I016 - 2625117 - Screw connection for pipes on cover (sealing washer and nut) | I016 - 2625117 - Verschraubung für Rohrleitungen an Decke (Dichtung und Mutte |
| K002 - 5018027K - Fan safety grill 120 mm, with fixing accessories | K002 - 5018027K - Lüfterschutzgitter 120 mm mit Montagematerial |
| L004 - 7004008 - Loctite type 243e threadlocker | L004 - 7004008 - Sicherungsmittel Loctite Typ 243e |
| L006 - 7004020 - Silicon adhesive E 43 | L006 - 7004020 - Silikonkleber E 43 |
| L007 - 7014005 - Copper paste | L007 - 7014005 - Kupferpaste |
| L008 - 7014003 - Loctite 8001 lubricant spray can | L008 - 7014003 - Schmiermittel Loctite 8001 Sprühdose |
| L009 - 7014004 - Aluminum insulating adhesive tape P3 | L009 - 7014004 - Alu-Klebeband schmal für Isolierung P3/1 Rolle à 50 Meter |
| L010 - 7015200 - Fan removal tool P3 with accessories | L010 - 7015200 - Abzieher für Lüfterrad P3 mit Zubehör |
| L011 - 7004018 - OKS 1120 lubricant | L011 - 7004018 - Schmiermittel OKS 1120 |

| FRA liste de pieces de rechange du N°. Model HS301813G40A00. | ESP lista de piezas de recambio del N°. model HS301813G40A00. |
|---|---|
| Pos. N°.art. dénomination | Pos. N°.art. denominación |
| A001 - 2117413 - Paroi latérale gauche 10.10 P3 | A001 - 2117413 - Pared lateral izquierda 10.10 P3 |
| A002 - 2117433 - Panneau arrière OES/OEB/OGS 10.10 | A002 - 2117433 - Pared posterior OES/OEB/OGS 10.10 |
| A003 - 2125411 - Partie avant 10.10 pour douchette à enrouleur P3 | A003 - 2125411 - Parte frontal 10.10 para ducha de mano enrollable P3 |
| A004 - 2114634 - Angle arrière gauche 10.10/10.20 P3 | A004 - 2114634 - Pieza angular posterior izquierda 10.10/10.20 P3 |
| A005 - 2118230 - Plafond OGS 10.10 | A005 - 2118230 - Techo OGS 10.10 |
| A006 - 2124530 - Capot Condenseur P3 | A006 - 2124530 - Cubierta Condensador P3 |
| A007 - 2618779 - Kit lampe à incandescence E14 - 230V avec joint | A007 - 2618779 - Kit Bombilla E14 - 230 V con junta |
| A008 - 2618780 - Kit voyant d'enceinte de cuisson complet avec réflecteur | A008 - 2618780 - Kit Lámpara para cámara de cocción completa con reflector |
| A009 - 7011002 - Joint d'étanchéité emboîté porte 10.10 P3 | A009 - 7011002 - Junta insertable de higiene Puerta 10.10 P3 |
| A010 - 2223650 - Tôle d'aspiration OES/OGS 10.10 | A010 - 2223650 - Chapa de aspiración OES/OGS 10.10 |
| A011 - 2217004 - Glissière 10.10 gauche pour système CONVOClean P3 | A011 - 2217004 - Porta-bandejas 10.10 izquierdo para sistema CONVOClean P3 |
| A012 - 2217067 - Glissière 10.10 droite pour système CONVOClean P3 | A012 - 2217067 - Porta-bandejas 10.10 derecho para sistema CONVOClean P3 |
| A013 - 5013022K - Capteur de température à coeur P3 | A013 - 5013022K - Sonda de temperatura corazón multipunto con racor P3 |
| A016 - 2608962 - Limiteur de dépression P3 | A016 - 2608962 - Dispositivo de seguridad contra la despresurización P3 |
| A017 - 2216090 - Ventilateur d'appoint P3 avec sujétions de montage | A017 - 2216090 - Ventilador auxiliar P3 con material de montaje |
| A018 - 5018040 - Ventilateur d'appoint P3 | A018 - 5018040 - Ventilador auxiliar P3 |
| A019 - 6004044 - Pied d'appareil pour appareils de table P3, réglable en haut | A019 - 6004044 - Pata para aparatos de sobremesa P3, ajustable en altura |
| A030 - 5016001K - Presse-étoupe M25 | A030 - 5016001K - Prensaestopas para cable M25 |
| A031 - 6005068 - Joint 44x5 mm pour limiteur de dépression P3 | A031 - 6005068 - Junta 44x5 mm para dispositivo de seguridad contra la despre |
| A032 - 6005427 - Diam. passe-tube 83 (DG 60) | A032 - 6005427 - Boquilla de membrana Diámetro 83 (DG 60) |
| B001 - 2520410 - Porte 10.10 compl. P3 | B001 - 2520410 - Puerta 10.10 compl. P3 |
| B002 - 2518481 - Porte intérieure 10.10 P3 avec sujétions de montage | B002 - 2518481 - Puerta interior 10.10 P3 con material de montaje |
| B003 - 2525040 - Poignée de porte P3 avec sujétions de montage | B003 - 2525040 - Manilla de puerta P3 con material de montaje |
| B004 - 6015248 - Loquet de fermeture porte intérieure appareils de table P3 | B004 - 6015248 - Clip de cierre Puerta interior Aparatos de sobremesa P3 |
| B005 - 2014005 - Amortisseur silicone porte P3 | B005 - 2014005 - Muelle de silicona Puerta P3 |
| B006 - 6015200 - Ecarteur porte P3 | B006 - 6015200 - Distanciador Puerta P3 |
| B007 - 2517292 - Kit charnière porte int.en haut et en bas P3 avec sujétions | B007 - 2517292 - Kit Bisagra de puerta interior arriba y abajo P3 con materia |
| B009 - 2014007 - Plaque de charnière pour face supérieure porte P3 | B009 - 2014007 - Placa de bisagra para lado superior de puerta P3 |
| B010 - 2014003 - Plaque de charnière à encliqueter pour face inférieure porte | B010 - 2014003 - Placa de encaje de bisagra para lado inferior de puerta P3 |
| B011 - 2616469 - Egouttoir de porte 6.10/10.10 P3 | B011 - 2616469 - Gotera de la puerta 6.10/10.10 P3 |
| B012 - 2618219 - Plaque glissière porte escamotable 10.10 compl. P3 | B012 - 2618219 - Placa deslizante Puerta escamoteable 10.10 compl. P3 |
| B013 - 2123272 - Habillage plaque glissière porte escamotable 10.10/10.20 P3 | B013 - 2123272 - Revestimiento Placa deslizante Puerta escamoteable 10.10/10. |
| B014 - 2619152 - Cale d'encliquetage plaque glissière porte escamot.P3 +sujét | B014 - 2619152 - Bloque de muescas Placa deslizante Puerta escamoteable P3 co |
| B015 - 2523667 - Bras de charnière haut et bas P3 avec sujétions de montage | B015 - 2523667 - Brazo de bisagra arriba y abajo P3 con material de montaje |
| B016 - 2619141 - Galet de guidage porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B016 - 2619141 - Rueda de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaje |
| B017 - 2619156 - Cale de sécurité Porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B017 - 2619156 - Bloque de seguridad Puerta escamoteable P3 con material de m |
| B018 - 2619153 - Butée de porte Porte escamotable P3 avec sujétions de montag | B018 - 2619153 - Tope de puerta Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B019 - 2619154 - Baguette d'appui Porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B019 - 2619154 - Listón de apoyo Puerta escamoteable P3 con material de monta |
| B020 - 2619138 - Rail de guidage Porte escamotable 6.10/10.10 P3 avec sujétio | B020 - 2619138 - Rail de guía Puerta escamoteable 6.10/10.10 P3 con material |
| B021 - 2619155 - Barrette de guidage Porte escamotable P3 avec sujétions de m | B021 - 2619155 - Listón de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B022 - 2117280 - Tampon de butée Porte escamotable P3 avec sujétions de monta | B022 - 2117280 - Tope Puerta escamoteable P3 con material de montaje |
| B023 - 2614740 - Etrier de guidage Porte Appareils de table P3 | B023 - 2614740 - Estribo de guía Puerta Aparatos de sobremesa P3 |
| B024 - 2216070 - Gâche de porte P3 avec sujétions de montage | B024 - 2216070 - Elemento de bloqueo de puerta P3 con material de montaje |
| B025 - 2518798 - Contact porte OES mini | B025 - 2518798 - Interruptor de contacto de puerta OES mini |
| B030 - 2619144 - plaque glissière 10.10 P3 avec rail de guidage et sujétions | B030 - 2619144 - placa deslizante 10.10 P3 con rail de guía y material de mon |
| B033 - 6002056 - Chape pour poignée béquille | B033 - 6002056 - tapacubos para manilla de puerta |
| C001 - 5019418 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l | C001 - 5019418 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C001 - 5019420 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l | C001 - 5019420 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C004 - 2618785 - Accessoires de montage pour commande P2 P3 OES mini | C004 - 2618785 - Accesorios de montaje para control P2 P3 OES mini |
| C005 - 5009304 - Câble de liaison Module de commande - Module de service P2 P | C005 - 5009304 - Cable de conexión Módulo de control - Módulo de servicio P2 |
| C006 - 2619973 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini) | C006 - 2619973 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m |
| C007 - 5019300 - Commande 5010 Module de service BM P3 | C007 - 5019300 - Control 5010 Módulo de servicio BM P3 |
| C009 - 2117301 - Face avant OES/OGS CONVOTHERM | C009 - 2117301 - Panel frontal OES/OGS CONVOTHERM |
| C010 - 5009320 - Touche de réglage à bascule Module de service complet P2 P3 | C010 - 5009320 - Botón basculante Módulo de servicio completo P2 P3 OES mini |
| D018 - 2224792 - Distributeur d'injection en J OES/OGS 10.10 avec accessoires | D018 - 2224792 - Distribuidor de inyección en J OES/OGS 10.10 con material de |
| D019 - 2016305 - Tuyau d'injection OES/OGS 6.10/10.10/20.10 | D019 - 2016305 - Tubo de inyección OES/OGS 6.10/10.10/20.10 |
| D021 - 2217288 - Vanne de régulation de pression OES/OGS/OESmini | D021 - 2217288 - Válvula reguladora de presión OES/OGS/OESmini |
| D021 - 2226366 - régulateur de pr. +buse 0,6mm, interrupt. et manomètre O_S 6 | D021 - 2226366 - manostato +boquilla 0,6mm, presostato y manómetro OES/OGS 6. |
| E001 - 2617283 - Moteur380/415V6.10/6.20/10.10/20.10P3 avec puissance de vent | E001 - 2617283 - Motor380/415 V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 con potencia de vent |
| E002 - 2617294 - Kit fixation moteur et fixation ventilateur P3 | E002 - 2617294 - Kit Fijación del motor y fijación del rodete del ventilador |
| E003 - 2617295 - Kit garniture d'arbre moteur P3 | E003 - 2617295 - Kit Junta del árbol del motor P3 |
| E004 - 2625109 - Jeu de boulons moteur P3 | E004 - 2625109 - Kit Perno del motor P3 |
| E005 - 2619958 - Diam. ventilateur 350 mm P3 avec accessoires de montage | E005 - 2619958 - Rodete del ventilador diámetro 350 mm P3 con material de mon |
| E006 - 2617293 - Kit fixation ventilateur P3 | E006 - 2617293 - Kit Fijación del rodete del ventilador P3 |
| E010 - 2217278 - Tôle de protect.pour capteurd'enceinte de cuissonOGS6.10/OES | E010 - 2217278 - Pantalla protect.para sonda de la cámara de coc.OGS 6.10/OES |
| E011 - 5001041 - Limiteur de température de sécurité de l'enceinte de cuisson | E011 - 5001041 - Limitador de temperatura de seguridad de la cámara de coccio |
| E012 - 5002100K - Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3 | E012 - 5002100K - |
| E013 - 2623208 - Echangeur thermique air pulsé OGS20.10 ss unité brûleur,+ ac | E013 - 2623208 - Cambiador de airecalienteOGS20.10 sin unidad quemadora, +mat |
| E014 - 2012202 - Conduite d'échappement d'air pulsé OGS/OGB 10.10 isolée | E014 - 2012202 - Tubo de escape Aire caliente OGS/OGB 10.10 aislado |
| F001 - 2625982 - Unité brûleur air pulsé OGS/OGB 10.10/20.10 compl. +accessoi | F001 - 2625982 - Unidad quemadora Aire calienteOGS/OGB10.10/20.10compl.+ mate |
| F002 - 5018000 - Ventilateur brûleur RG128 230V P3 | F002 - 5018000 - Ventilador del quemador RG128 230 V P3 |
| F003 - 6016000 - Venturi 40 kW P3 | F003 - 6016000 - Venturi 40 kW P3 |
| F004 - 6016010 - Vanne gaz 230V P3 | F004 - 6016010 - Válvula de gas 230 V P3 |

| | |
|--|--|
| F005 - 6016021 - Automatisme d'allumage 230V (S4575B 3066) | F005 - 6016021 - Control automático del quemador 230 V (S4575B 3066) |
| F006 - 2010014 - Brûleur Ø50M150 20 kW P3 | F006 - 2010014 - Quemador Ø50M150 20 kW P3 |
| F007 - 2617320 - Electrode de surveillance OGS/OGB avec accessoires de montag | F007 - 2617320 - Electrodo de monitorización OGS/OGB con material de montaje |
| F008 - 2617321 - Electrode d'auto-allumage courte OGS/OGB avec accessoires de | F008 - 2617321 - Electrodo de autoencendido corto OGS/OGB con material de mon |
| F009 - 2617323 - Voyant brûleur P3 avec accessoires de montage | F009 - 2617323 - Mirilla Quemador P3 con material de montaje |
| F010 - 2625120 - Passe-fil brûleur avec joint OGS/OGB | F010 - 2625120 - Pasaje de cables Quemador con junta OGS/OGB |
| F011 - 2625121 - Coude de raccordement tuyau gaz P3 avec accessoires de monta | F011 - 2625121 - Codo de conexión Manguera de gas P3 con material de montaje |
| F012 - 2616517 - Tuyau de gaz longueur 780 mm P3 avec accessoires de montage | F012 - 2616517 - Manguera de gas 780 mm de largo P3 con material de montaje |
| F013 - 2618161 - Garniture d'étanchéité pour brûleur 12-20 kW P3 | F013 - 2618161 - Juego de juntas para quemador 12-20 kW P3 |
| F014 - 2615314 - Kit d'adaptation gaz à gaz naturel 13A (Japon) P3 | F014 - 2615314 - Kit de modificación de gas a gas natural 13A (Japón) P3 |
| F014 - 2615315 - Kit d'adaptation gaz à GPL P (Japon) P3 | F014 - 2615315 - Kit de modificación de gas a LPG P (Japón) P3 |
| F015 - 2618140K - Film de protec.de connecteur p.automatisme d'allumageP3 +étr | F015 - 2618140K - Lámina protec.de conector p.control automá. del quemadorP3co |
| G001 - 5001059 - Electrovanne simple droite 220/240V | G001 - 5001059 - Válvula electromagnétique sencilla recta 220/240 V |
| G001 - 5001080 - Electrovanne double droite 220/240V | G001 - 5001080 - Válvula electromagnétique doble recta 220/240 V |
| G002 - 7002033 - Tuyau d'eau chaude 3/8" | G002 - 7002033 - Manguera para agua caliente 3/8" |
| G003 - 5011003 - Raccord en T alimentation eau 2x3/4" 1x1/2" P3 | G003 - 5011003 - Pieza de unión en T Conexión de agua 2x3/4" 1x1/2" P3 |
| G004 - 2013002 - Buse de déshumidification P3 | G004 - 2013002 - Boquilla deshumidificadora P3 |
| G005 - 2216796 - Couvercle pour bacs de déshumidification P3 | G005 - 2216796 - Cubierta de la bandeja de deshumidificación P3 |
| G006 - 6015215 - Raccord coudé pour tuyau 3/8" avec joint | G006 - 6015215 - Conexión de manguera acodada 3/8" con junta |
| G007 - 7012307 - Ligne de raccordement p. douchette à enrouleur 6.10/6.20/10. | G007 - 7012307 - Tubería de conexión p. ducha de mano enrollable 6.10/6.20/10 |
| G010 - 2625199 - Tuyau pour douchette pour douchette à enrouleur P3 | G010 - 2625199 - Manguera de ducha de mano para ducha de mano enrollable P3 |
| G011 - 6011005 - Douchette pour douchette à enrouleur P3 | G011 - 6011005 - Ducha de mano para ducha de mano enrollable P3 |
| G012 - 2625196 - Douchette pour douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.10/10.20 P | G012 - 2625196 - Soporte de ducha de mano p. ducha de mano enroll. 6.10/6.20/ |
| G015 - 6006086 - Collier de tube 12-22 mm | G015 - 6006086 - Brida de manguera 12-22 mm |
| G017 - 6006089 - Collier de tube 40-60 mm | G017 - 6006089 - Brida de manguera 40-60 mm |
| G029 - 5011013 - Electrovanne 220/240V 3/8"-3/8" pour douchette à enrouleur P | G029 - 5011013 - Válvula electromagnétique 220/240V 3/8"-3/8" p. ducha de mano |
| G030 - 2625201 - Douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 avec accessoi | G030 - 2625201 - Ducha de mano enroll. 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 con accesorio |
| G031 - 2625192 - Accessoires de montage p. douchette à enrouleur 6.10/6.20/10 | G031 - 2625192 - Accesorios de montaje p. ducha de mano enroll. 6.10/6.20/10. |
| G032 - 6013063 - Capuchon protecteur pour douchette à enrouleur 6.10/6.20/10. | G032 - 6013063 - Tapa protectora para ducha de mano enrollable 6.10/6.20/10.1 |
| G033 - 2625194 - Tambour de tuyau p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire | G033 - 2625194 - Tambor de manguera p. ducha de mano enroll. P3 con accesorio |
| G034 - 2625198 - Raccord tournant p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire | G034 - 2625198 - Junta giratoria p. ducha de mano enrollable P3 con accesorio |
| G035 - 2625203 - Tenseur de ressort pour douchette à enrouleur P3 | G035 - 2625203 - Tensor de muelle para ducha de mano enrollable P3 |
| G036 - 2625195 - Microrupteur pour douchette à enrouleur P3 | G036 - 2625195 - Microinterruptor para ducha de mano enrollable P3 |
| G037 - 2625204 - Poussoir pour douchette à enrouleur P3 | G037 - 2625204 - Empujador para ducha de mano enrollable P3 |
| G038 - 6011041 - Poulie de guidage pour douchette à enrouleur P3 | G038 - 6011041 - Rodillo de guía para ducha de mano enrollable P3 |
| G039 - 2625202 - Came pour douchette à enrouleur P3 | G039 - 2625202 - Disco de leva para ducha de mano enrollable P3 |
| G042 - 6015054 - Joint pour manchon d'évacuation d'air OEB 6.10/10.10 | G042 - 6015054 - Sello para tubo de desaireación OEB 6.10/10.10 |
| G043 - 6015030 - Joint pour clapet à air chaud OEB 6.10/10.10 | G043 - 6015030 - Sello para válvula de aire caliente OEB 6.10/10.10 |
| G058 - 7012050 - Tuyau d'eau 6x3mm train | G058 - 7012050 - Manguera de agua 6x3mm tren |
| G065 - 5009063 - Interrupteur inv. manométrique ODgaz A.P. 32Z5871 | |
| H001 - 2012115K - Condenseur appareils de table P3 avec accessoires de montage | H001 - 2012115K - Condensador Aparatos de sobremesa P3 con material de montaje |
| H003 - 2425112 - Matériel de fixation pour condenseur P3 | H003 - 2425112 - Material de fijación para condensador P3 |
| H004 - 7012300K - Tuyau d'écoulement pour égouttoir de l'appareil 6.10/10.10 P | H004 - 7012300K - Manguera vertedor para gotera del aparato 6.10/10.10 P3 |
| H005 - 2018006 - Egouttoir de l'appareil avec écoulement 12mm 6.10/10.10 P3 | H005 - 2018006 - Gotera del aparato con desagüe 12mm 6.10/10.10 P3 |
| H006 - 2016007K - Tube de mesurage en dérivation P3 avec accessoires de montag | H006 - 2016007K - Tubo de medición bypass P3 con material de montaje |
| H007 - 2016000K - Ligne de dérivation 6.10/10.10 P3 avec accessoires de montag | H007 - 2016000K - Tubería bypass 6.10/10.10 P3 con material de montaje |
| H008 - 2217281 - Capot pour dérivation P3 avec accessoires de montage | H008 - 2217281 - Cubierta bypass P3 con material de montaje |
| H009 - 2012103 - Buse d'extinction condenseur P3 | H009 - 2012103 - Boquilla de enfriamiento Condensador P3 |
| H010 - 7012002 - Tuyau d'extraction d'air 10.10 P3 | H010 - 7012002 - Manguera de desaireación 10.10 P3 |
| H011 - 2124581K - Manchon d'évac.d'air20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 | H011 - 2124581K - Tubo de desaireación20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 |
| H015 - 4007087 - Collier de câble résistant à la chaleur, 140x3,6mm | H015 - 4007087 - Sujetacables resistente al calor, 140x3,6 mm |
| H020 - 8005041 - Rondelle 6,4 A2 DIN 9021 | H020 - 8005041 - Arandela 6,4 A2 DIN 9021 |
| I016 - 2625117 - Raccord pour tuyaux au plafond (joint et écrou) | I016 - 2625117 - Racor para tuberías en techo (junta y tuerca) |
| K002 - 5018027K - Grille de protection de ventilateur 120 mm avec matériel de | K002 - 5018027K - Rejilla protectora del ventilador 120 mm con material de mon |
| L004 - 7004008 - Produit de protection Loctite Type 243e | L004 - 7004008 - Medio bloqueador Loctite Tipo 243e |
| L006 - 7004020 - Colle silicone E 43 | L006 - 7004020 - Pegamento de silicona E 43 |
| L007 - 7014005 - Pâte à cuivre | L007 - 7014005 - Pasta de cobre |
| L008 - 7014003 - Lubrifiant Loctite 8001 Bombe aérosol | L008 - 7014003 - Lubricante Loctite 8001 Aerosol |
| L009 - 7014004 - Ruban adhésif alu pour isolation P3 | L009 - 7014004 - Cinta adhesiva de aluminio para aislamiento P3 |
| L010 - 7015200 - Arrache-moyeux pour roue de ventilateur P3 avec accessoires | L010 - 7015200 - Extractor para rodete del ventilador P3 con accesorios |
| L011 - 7004018 - Lubrifiant OKS 1120 | L011 - 7004018 - Lubricante OKS 1120 |